

**RESTAURANT**  
**D | Z**  
**DAMPFZENTRALE**  
**BERN**

## WINTERZELT

Wir freuen uns, dass Sie Ihren Anlass mit uns organisieren möchten.

Mit ausgewählten Produkten aus der Region kochen wir Feines für Sie. Wann immer möglich, bevorzugen wir Produzenten aus der Schweiz und den benachbarten Ländern.

Unser Ziel ist es, Ihren Anlass zu einem unvergesslichen Event für Sie und Ihre Gäste zu gestalten.

Dabei hilft es, möglichst viele Fragen im Vorfeld zu klären, um einen reibungslosen Ablauf garantieren zu können.

### RÄUMLICHKEITEN

Winterzelt sitzend 70 Personen

### BESTELLUNGEN / PERSONENZAHL

Bitte wählen Sie jeweils **nur EIN Menu** und wenn gewünscht, eine zusätzliche vegetarische/vegane Variante aus. Die Menüzusammenstellungen gelten ab 10 Personen. Um Sie möglichst reibungslos bedienen zu können, bitten wir Sie uns Ihre Menu Auswahl und Personenzahl bis spätestens 14 Tage vor dem Anlass mitzuteilen.

### RESERVATIONSVERTRAG

Die Raumreservation mit den besprochenen Einzelheiten zu Ihrem Anlass bestätigen wir Ihnen per E-Mail oder mittels ausgefülltem Bankettformular. Bitte kontrollieren Sie das eine oder andere und bestätigen Sie uns den Erhalt per Mail oder schriftlich per Post. Ihre Bestätigung gilt dann als verbindlicher Vertrag.

### BERATUNGSGESPRÄCHE UND KORRESPONDENZ

Beratungsgespräche vor Ort und Korrespondenz bis zu einer Stunde pro Anlass sind im Preis inbegriffen. Danach verrechnen wir Fr. 75.--/Std. für administrativen Aufwand.

### PROVISORISCHE RESERVATIONEN

Ihre provisorische Reservation halten wir so lange wie möglich aufrecht. Erhalten wir jedoch eine andere Anfrage für das gleiche Datum, so haben Sie 5 Tage Zeit, um die Reservation definitiv zu machen. Nach Ablauf der Frist, erlauben wir uns, die Räumlichkeit an andere Gesellschaften (ohne weitere Vorankündigung) weiterzugeben.

### RESERVATIONEN MIT EXKLUSIVER NUTZUNG ODER AB 30 PERSONEN

Bei der exklusiven Miete der Restaurant Räumlichkeiten, des Gartenrestaurants und/oder dem Winterzelt wird bei der definitiven Reservation eine Vorauszahlung von Fr. 1500.- pro Raum oder Sektion fällig.

Bei nicht exklusiven Reservationen ab 30 Personen beträgt die Vorauszahlung Fr. 500.—.

**Für die Vorauszahlung erhalten Sie ein «Ticket», welches Sie über unser Gutscheinsystem lösen können. Sobald der entsprechende Gutschein bezahlt wurde, gilt die Reservation als definitiv bestätigt.**

### MINDESTUMSATZ BEI EXKLUSIVITÄT

Handelt es sich bei Ihrem Anlass um einen «exklusiven» Event, also ohne andere Restaurant Gäste im Raum, muss ein Mindestumsatz erreicht werden. Die zu erreichenden Mindestumsätze in den einzelnen Räumlichkeiten finden Sie auf dem separaten Formular «Mindestumsätze bei Exklusivität».

### ANNULLATIONSKOSTEN BEI VORBESTELLTEN UND BESTÄTIGTEN ANLÄSSEN

Es gelten folgende Richtlinien:

- Bei Annulationen weniger als 90 Tage vor der Veranstaltung, verliert die Anzahlung (Ticket) den Wert. Wird der Anlass nicht abgesagt, sondern verschoben und der neue Anlass findet innerhalb eines Jahres statt, so kann das Ticket, bis auf eine Bearbeitungsgebühr von Fr. 500.-, trotzdem verwendet werden.
- weniger als 1 Monat vor der Veranstaltung = 33% der Mindestumsatzgarantie oder des offerierten Betrages.
- weniger als 15 Tage vor der Veranstaltung = 50% der Mindestumsatzgarantie oder des offerierten Betrages.
- weniger als 4 Tage vor der Veranstaltung = 75% der Mindestumsatzgarantie oder des offerierten Betrages.

## **ANNULLATIONEN VON EINZELNEN PERSONEN**

Annulationen von einzelnen Personen (weniger als 10%) bis 48 Stunden vor dem Anlass sind kostenfrei.  
Danach verrechnen wir 50% und 24 Stunden vor dem Anlass 100% des abgemachten Menu Preises.

## **PROBEESSEN**

Falls der Wunsch besteht, vorgängig ein Probeessen zu geniessen, können Sie gerne von unserer «A la Carte» Karte etwas wählen, damit Sie sich über die Qualität unserer Küche ein Bild machen können.

**Gerichte von den Menu Vorschlägen können nicht probiert werden.** Das Probeessen ist nicht inklusive.

## **WEINDEGUSTATION**

Unsere Weine im Offenausschank geben wir Ihnen, bis max. 3 Personen, gerne zum Probieren bei uns im Restaurant. Weine, die nicht im Offenausschank sind, werden verrechnet. Alle Flaschen im Angebot können sie auch zuhause degustieren. Wir verrechnen den Listenpreis minus Fr. 25.—/ Flasche.

## **SCHÄDEN**

Der Veranstalter haftet in jedem Fall für alle Schäden, die an Räumen, Einrichtungen, Mobiliar und Umschwung entstehen.

## **ZAPFENGELD / KUCHENGELD**

Grundsätzlich können nur Weine selbst mitgebracht werden, die wir nicht auch bei unseren Lieferanten bestellen könnten. Möchten Sie Ihren eigenen Wein mitbringen, verrechnen wir ein Zapfengeld von Fr. 35.- pro 75cl Flasche.

Bei selbstmitgebrachtem **Kuchen oder Torten** werden Fr. 4.50 / Person für Teller, Besteck und Service verrechnet. Wenn Kuchen oder Torten zusätzlich zum offiziell bestellten Dessert gebracht werden, entfällt das «Kuchengeld».

## **ZEREMONIEN UND DARBIETUNGEN**

Für den Auf- und Rückbau sowie dem Einrichten von Zeremonien und Darbietungen verrechnen wir Pauschal Fr. 400.00

## **PREISE**

Unsere Preise verstehen sich in Schweizer Franken und sind inklusive der gesetzlich geforderten Mehrwertsteuer.

Bei stark steigenden Waren-, Miet- oder Personalkosten, behalten wir uns Preisanpassungen vor.

## **FLEISCH DEKLARATION**

Wenn nicht anders deklariert kommt unser Fleisch aus der Schweiz.

## **TRINKGELD**

Selbstverständlich freuen sich unsere MitarbeiterInnen auf ein Trinkgeld.

Der durchschnittliche Trinkgeldanteil beträgt bei uns **ca. 5-10%** des Rechnungsbetrages.

Das Trinkgeld wird auf sämtliche am Anlass beteiligten MitarbeiterInnen (Service, Küche und Reinigung) verteilt.  
Sie können den Betrag gerne vor Ort in Bar, mit der Kreditkarte oder auf Rechnung bezahlen.

Wenn sie lieber kein Trinkgeld bezahlen möchten, können Sie dies auf der Rechnung so vermerken.

# **WINTER APEROS**

Sämtliche Aperos servieren wir **ab 20 Personen** und bis 18.00 Uhr.

## **Apéro Glühwein & Maroni**

FR.18.50

---

Glühwein 2 dl oder Punsch alkoholfrei 2 dl  
40 g Maroni  
getrocknete Zwetschgen im Speckmantel  
Kürbissuppe im Glas

Glühwein pro 1 dl zusätzlich Fr. 3.50  
Punsch pro 1 dl zusätzlich Fr. 2.50

## **Apéro Mini**

kleiner Hunger, Fr. 15.50

---

¼ Flammkuchen, saisonal und klassisch  
Zwetschgen im Speckmantel (2 Stk.)  
Kürbissuppe im Glas

## **Apéro Petite danse**

kleiner bis mittlerer Hunger, Fr. 27.00

---

¼ Flammkuchen, saisonal und klassisch  
Zwetschgen im Speckmantel  
Kürbissuppe im Glas  
20 g Trockenfleisch von Jumi und Baslerbrot  
Bruschetta mit marinierten Tomatenwürfel und Basilikum

# WINTERZELT MENUS

## **Menu Fondue ab 6 Personen**

58,50

## Nüsslisalat mit Ei und Speck

Fondue Dampfzentrale,  
Oberländer Hausmischung (230g Käse) mit eingemachten Gurken, Silberzwiebeln,  
und Brot von der Bäckerei Bohnenblust

## Emmentaler Süßmostcreme mit Schlagrahm

Mit Kartoffeln Fr. 4.50  
Nur Fondue Fr. 32.50

### **Menu Raclette ab 30 Personen**

à discretion 52.50

## Gemischter Blattsalat Marzili

\*\*\*\*  
Raclette vom Chäsbueb,  
mit Silberzwiebeln, Cornichons, eingelegte Kürbis und Kartoffeln  
\*\*\*\*

### Emmentaler Süßmostcreme mit Schlagrahm

**BBQ grande ab 30 Personen**

à discretion 79.50

**Salat Buffet (3 Blattsalate und 3 saisonale Salate)**  
\*\*\*\*

Aus dem Smoker:  
Rinds-Picanha (Huftdeckel), Lammentrecôte, gemischte geräucherte Hausbratwurst,  
Secreto vom Duroc Schwein, Mais-Pouletbrust und Paneer (Frischkäse)  
Kräuterbutter und Grünpfeffersauce  
Kartoffelgratin, saisonales Gemüse und Baked Potatoes mit Sour Cream  
\*\*\*\*

Dessert Buffet:  
Panna Cotta. Mousse au Chocolat. Tiramisù und verschiedene Eiskugeln von *Kalte Lust*

#### **BBQ medium ab 30 Personen**

72.50

**Salat Buffet (2 Blattsalate und 2 saisonale Salate)**

Aus dem Smoker:  
Rinds-Picanha (Hufdeckel), gemischte Hausbratwurst,  
Secreto vom Duroc Schwein,  
Mais-Pouletbrust und Paneer (Frischkäse)  
Kräuterbutter und Grünpfeffersauce  
Kartoffelgratin, saisonales Gemüse und Baked Potatoes mit Sour Cream  
\*\*\*\*

**Dessert Buffet:**  
Tiramisù, Crema Catalana und verschiedene Eiskugeln von *Kalte Lust*

**BBQ mini ab 30 Personen Vegi/Fleisch**

64.00

Kleines Salatbuffet (ein gemischter Blattsalat und ein saisonaler Salat)

\*\*\*\*

Aus dem Smoker:

Kalbs Spareribs, Secreto vom Duroc Schwein (oder Pouletbrust), Rindshamburger  
gemischte Hausbratwurst und Paneer (Frischkäse)  
Kräuterbutter, Baked Potatoes mit Sour Cream und saisonales Gemüse

\*\*\*\*

Hausgemachte Mousse au Chocolat

---

**Dessert Kombinationen im Gläschen (ab 10 Personen)**

---

Panna Cotta, Schoggimousse, Crema Catalana, Fruchtsalat oder Tiramisù

2 Desserts	11.50
3 Desserts	16.50